

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 139-666

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 1. kiadás 1952. május 9. 6 óra -- perc

Egyenletessé vált a termelés a Rákosi Művek Szerszámgyógyárában

1 Mu/Hc/Mk BS FT 4 plusz 2

A Rákosi Művek Szerszámgyógyárának szerelője márciusban még nem kapott folyamatosan szerelni való anyagot. Az első két hónapban a szerelők alkatrészhiánnyal küzdöttek és csak a harmadik hónapban érkezett meg az alkatrészek nagyrésze. Ezért rohammunkát kellett végezniük. Ez oda vezetett, hogy készárutermelési tervüket 68.5 százalékos tervszerűség mellett mindössze 86.1 százalékra tudták teljesíteni.

1.-i

A május /verseny/ lendületében a műszaki vezetők április első napjától azon igyekeztek, hogy a szerelést folyamatosan el-
lássák alkatrészrel. Ezért minden reggel operatív megbeszéléseket tartottak, hogy az alkatrészek gyártásánál előforduló zavarokat azonnal megszüntessék. Emellett tíznapra kidolgozott ütemterv szerint előre biztosították az alkatrészek kellő időben való szállítását. A forgácsoló üzemekben pedig a délutáni és éjszakai üzemvezetőket felelőssé tették az alkatrészek sorrendi gyártásáért.

Mindaz eredményre vezetett és a hónap végén már nem volt rohammunka. A gyár dolgozói áprilisi készárutervüket 92.6 százalékos tervszerűség mellett/százalék felett teljesítették. /száz

1.-i

A május /verseny/ tapasztalatai nyomán a gyár fizikai és műszaki dolgozói elhatározták, hogy a termelés egyenletességének biztosítása, a terv teljesítése érdekében a forgácsoló üzemek úgy dolgoznak, hogy a szerelőknél állandóan legyen tíznapra szereléshez elegendő tartalék-alkatrész. /MTI/

Ujabb öt minőségi brigádot alakítanak a Ganz Hajógyárban

1 SB/B/Mk BS Io 3

A Ganz Hajógyár üzemében a május 1.-i versenyszakasza során tíz minőségi brigád alakult. A brigádok a selejtmunka, minőségi munka elérésére tették fogadalmat. Eddig négy brigád számolható arról, hogy már elérte célkitűzését. A hajóműhely "Makarenko" lakatos-brigádjának tagjai, akik csaknem valamennyien átképzősök, a művezető és a minőségi ellenőrök segítségével egy hónap alatt a legjobb minőségi brigádok közé küzdötték fel magukat, selejtjük nincs.

A selejt elleni fokozottabb harc érdekében a vállalat dolgozói most elhatározták, hogy májusban újabb öt minőségi brigádot alakítanak. E hét végére az öntöde dolgozói már megszervezik a gyár 11.-ik minőségi brigádját. /MTI/

R.

Jól megállják helyüket a nők a dunabogdányi "Uttörő" tészes-ben

1 Ró/Ma Li 4 plusz 5

A dunabogdányi III. típusú "Uttörő" tészes-nek több mint 40 nő tagja van. Az asszonyok nemcsak a munkában, hanem a csoport vezetésében is jól megállják helyüket.

Mindkét kertészeti munkacsoportban

nő irányítja a munkát: Láng Györgyné, illetve Demény Károlyné. A csoport 50 holdas Duna-menti kertészetében serényen palántáznak az asszonyok. A sokfajta korai palánta közül már csak a paradicsom és a paprika palánták egy részét kell kiültetni. Tudják jól az asszonyok, nagyrészt rajtuk múlik, hogy az üzemtervben előírt 4.715 mázsa zöldségfélélet megtermeljük és eljuttassák a fővárosi dolgozókhoz. Eddigi munkájuk ezt igazolja, hogy jó eredménnyel harcolnak előirányzatuk megvalósításáért, hiszen az előírt 100 mázsa spenótból már csaknem 50 mázsát küldtek fel Budapestre. Jó munkájuk/az eddig szerzett munkaegységeik száma is bizonyítja. Demélyné például eddig már több mint száz munkaegységet szerzett.

A gyümölcstermelő brigádban

is több asszony dolgozik, s az egyik munkacsoportot itt is asszony vezeti: Bonifert Józsefné. Az asszonyok arra törekednek, hogy a több mint 2 ezer gyümölcsfa és 30 hold szőlő minél több termést hozzon. A gyümölcsfákat már kétszer megpermetezték, s a szőlő kapálásához is hozzáfogtak. A gondjaikra bizott fák nagyrésze cseresznyefa. Az előzetes becslések alapján több mint hat vagon cseresznye termés várható. Bonifertné szorgalmas és jó irányító munkájával már közel 70 munkaegységet szerzett. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. T. Hirdetés

1952. május 9.

6 óra 10 perc

Szaktudásuk tökéletesítésével készülnek az MNDSz III. kongresszusára a Magyar Acélarugyár női kalapácsvezetői

i SL/PE/Ma BS Ie 4

Inczédi Zoltánné, Horváth Ernőné, Nagy Györgyné, Ujvári Józsefné és Szabocsek Jánosné, a Magyar Acélarugyár Kovácműhelyének kalapácsvezetői között május 1. tiszteletére lelkes verseny alakult ki a terv túlteljesítése, a selejt csökkentése érdekében. Sokszor a férfi szakmunkások eredményeit is túlszárnyaló teljesítményükkel csokhama r az üzem legjobb dolgozóinak sorába küzdötték fel magukat. Április 1. óta egyikük sem teljesítette normáját 120 százalék alatt, lelkiismeretes munkájuk eredményeként pedig több mint húsz százalékkal csökkent a selejt. Az ő munkájuknak is eredménye, hogy a kovácműhely 146 százalékra teljesítette áprilisi tervét.

Inczédi Zoltánné kezdeményezésére most újabb célokat tűztek maguk elé, hogy eredményeik továbbfokozásával ünnepeljék az MNDSz III. Kongresszusát. Legközelebbi célkitűzésük, hogy a nagyobb teljesítményű kalapácsokon is - amelyek a többihez hasonlóan szintén sűrített levegő segítségével önműködően végzik munkájukat - elsaajátítsák a kovácsolás technikáját, ami nagyobb figyelmet és szaktudást igényel. Inczédi Zoltánné, aki 350 kilós kalapáccsal végzi munkáját, egyre gyakrabban áll az ötszáz kilós kalapács mellé és most már olyan munkát is el tud végezni, amit eddig más szaktársának kellett átadnia. Az állandó tanulás, a több szaktudást igénylő munka végzése keresetét is ugrásszerűen megnövelte. Egy heti keresete most már a négyszáz forintot is meghaladja.

Példáját követve a hároméves gyakorlattal rendelkező Horváth Ernőné is sikeresen kezeli már az ezer kilós önműködő kalapácsot. /MTI/

A Budakalászi Textilművek bölcsődéje

i Kné/Kné/Ma Ie

rövidesen/

/három új teremmel bővül. Ez lehetővé teszi, hogy az eddigi 100 gyermek helyett mintegy 130 gyermeket helyezzenek el a bölcsődében. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4.kiadás

1952. május 9.

6 óra 15 perc

Junius 8-án, a Pedagógus Napon ifjúságunk nevelőit ünnepli dolgozó népünk

i D/D/Ma M FT 4 plusz 3

A minisztertanács múlt év december 5-én kelt határozatával minden év júniusának első vasárnapját "Pedagógus Nap"-nak nyilvánította. A minisztertanácsnak ez a határozata újból kifejezésre juttatja, hogy népi demokráciánk mennyire megbecsüli a pedagógusok munkáját: gyermekeink, ifjúságunk szocialista szellemben való oktatását és nevelését.

A Pedagógus Napot országsszerte minden városban és községben megünnepelik s ezeken az ünnepeken kifejezésre jut, hogy a párt, a kormány, egész dolgozó népünk mennyire megbecsüli a pedagógusok munkásságát.

A Pedagógus Nap ünnepei már június 7-én megkezdődnek. Június 7-én, szombaton a Parlamentben adják át az ország 70 legkiválóbb pedagógusának a "kiváló tanító", illetve "kiváló tanár" kitüntetést, az erről szóló oklevelet, valamint a kitüntetéssel járó 3.000 Ft összegű pénzjutalmat.

Június 7-én délután több ezer budapesti és vidéki pedagógus részvételével nagygyűlést rendeznek Budapesten, amelyen Darvas József közoktatásügyi miniszter mond beszédet.

Valamennyi megyei székhelyen június 7-én délután ünnepélyes keretek között okleveleket, pénzjutalmakat adnak át a megye legjobb pedagógusainak.

Június 8-án, vasárnap az ország minden községében és városában ünnepeket rendeznek a Pedagógus Nap alkalmából. Az ünnepeken a pártszervezetek, a tanácsok, a tömegszervezetek, a szülői munkaközösségek és a tanulóifjúság képviselői köszöntik a pedagógusokat, s a nap folyamán ünnepi műsorok, sportbemutatók, uttörő-játékok szórakoztatják majd a pedagógusokat, szülőket és az ifjúságot. Budapesten minden kerületben lesznek ünnepek június 8-án és ezeknek keretében adják majd át a pénzjutalmakat és okleveleket a kerületek legjobb pedagógusainak.

A Pedagógus Nap előkészületei szorosan összekapcsolódnak a június 1-i béketalálkozó és a nemzetközi gyermeknap előkészületeivel s amikor népünk június 8-án ifjúságunk nevelőit ünnepli, úgy is köszönti őket, mint a béke ügyének harcosait./MTI/

TL

B E L F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás

1952. május 9.

6 óra 20 perc

Nagy teljesítményű, kézimunkaerőt megtakarító burgonyaültető gépet készítettek kultivátor átalakításával a taksonyi állami gazdaságban

1 KE/TL/Ma Mi Li 3, plusz 5

A taksonyi állami gazdaság jelentősége Budapest ellátó övezetében mindinkább nő. Ez év tavaszán több új erő- és munkagépet kapott a gazdaság. Még márciusban kapott a gazdaság egy kormányozható kultivátort is, amelyet burgonyaültető géppé alakítottak át.

% főagronómusunk

- Előbb megszerkesztettük a sorhuzásra alkalmas árkolókat, a kultivátor eredeti kapáinak helyére - magyarázza idős Berenyai Béla, aki társeivel végezte a gép átalakítását - Hét árkoló került fel a gépre. Felvetődött a kérdés, lehet-e a burgonyaültetést automatizálni. Lehet, de ezt már nem oldhattuk meg a vetési határidők közelsége miatt. A % ezért azt a megoldást ajánlotta, hogy a gépen a vetőburgonya adagolását hét leány kézi erővel végezze. Megszerkesztettünk egy geratot, a kultivátor hosszúságában egy fapadot helyeztünk el, amelyen a leányok leülhetnek. Az egyensúly eltolódása miatt két szélestalpu kereket kellett alkalmaznunk. A burgonya megfelelő ütemű adagolását elmés jelzőszerkezet biztosítja. Az árkolóval meghuzott sorba dobott burgonya nem marad fedetlen, mert az árkoló, illetve a burgonyaleeresztő cső után megfelelő távolságra egy takaró-szerkezetet építettünk, amely rátereli a földet a burgonyára. Az árkoló, a burgonyaleeresztő cső és a takaró/ugy szabályozható, ahogy a talajviszonyok megkívánják. Erre azért van szükség, mert homokos talajon nagyrészt a gép súlyának normálsüllyedése miatt, az árkoló és a takarórész túlságosan mélyre süllyedne. / szerkezet

Egyik nagy előnye a gépnek, hogy eredeti konstrukcióján változás nem történt. A burgonyaültetéshez szükséges változtatásokat ráépítéssel oldották meg. A burgonyaültető szerkezet leszerelése 3-4 óra alatt megtörténhet és a gép kultivátorként újra használható.

/ jól bevált

A lánctalpas traktor mögé szerelt burgonyaültető gép a dimbes- dombos, erősen homokos talajon is nagyon / a próbaut alkalmával. Ötven hold nyári ültetésű burgonyájukat a taksonyi állami gazdaság dolgozói már ezzel a burgonyaültető géppel fogják elültetni mindössze két és fél munkanap alatt, ugyanakkor csaknem hatszor kevesebb munkaerőre lesz szükség a burgonyavetéshez, mintha gép nélkül végeznék a munkát. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 6. kiadás

1952. május 9.

6 ó ra 25perc

120.000 forint értékű szerszámot takarítottak meg a Ganz Villany Nagygépgyár Kuznyecov brigádjának tagjai

i Iv/Jné/Ma BS FT 3. plusz 3

A múlt év elején hazánkban erőteljesen kibontakozott a Kuznyecov mozgalom. Nehézipari üzeminkben sorra alakultak a szerszám-takarékossági brigádok, amelyek célul tűzték ki, hogy Kuznyecov módszerével harcolnak a minisztertanács takarékosági határozatainak végrehajtásáért.

A Ganz Villamossági Gyár Nagygépgyárában a múlt tervév kezdetén hat-tagú szerszám-takarékossági brigádot alakítottak. A brigád tagjai olyan új eljárásokat dolgoztak ki, amelyek biztosítják már használt szerszámok felújítását. Azelőtt, ha eltört egy-egy esztergékés, vagy más szerszám, azt hulladékba dobták. Most már a Nagygépgyár Kuznyecov-brigádja a műszaki vezetők segítségével ezeket a tört szerszámokat kijavítja és újra felhasználja a termelésben. A mozgalom megindulása óta a brigád tagjai mintegy 120.000 forintot takarítottak. Különösen jó eredményről számolhat be a brigád vezetője, Lugosi Mihály, aki az elkopott esztergékések, menetfurók és körfűrészek újraélesztésével, közel 50.000 forint értékű szerszámot újított fel./MTI/

/ meg

A Magyar Felvonógyár dolgozói szerelik fel Sztálinváros lakóházaiban a felvonókat

i Szil/Szil/BS /Ma FT 3 plusz 2

A Magyar Felvonógyár dolgozóit azzal a megtisztelő feladattal bízták meg, hogy Sztálinváros lakóházaik számára készítsék el és szereljék fel a felvonóberendezéseket. A gyár műszaki vezetői elhatározták, hogy - a régebbi gyakorlattal szemben - nem akkor szerelik fel a felvonókat, amikor már a ház elkészült, hanem építés közben, hogy a lakások elkészültével egyidőben már a felvonó is üzemképes legyen.

Sztálinvárosban Stockbauer János szerelő vezetésével a Magyar Felvonógyár négy átképzett szerelője dolgozik. A szerelők már három felvonóberendezést felszerelve átadtak. A közeljövőben újabb hét felvonóberendezés szerelését fejezik be./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 7. kiedás

1952. május 9.

6 óra 30 perc

A dolgozók társadalmi munkában szépítik az utakat és parkokat a XIX. kerületben

i KJ/Jné/Ma M FT 3 plusz 3 .

A XIX. kerület lakói is lelkesen kapcsolódtak be a tisztasági, városzépítési mozgalomba. Esténként a házak előtt szorgos kezek ápolják a virágoskerteket. A kerület lakói azonban nem feledkeznek meg az utak, parkok rendbentartásáról sem. Néhány héttel ezelőtt a Gyáli-ut lakói elhatározták, hogy a Gyáli-utat a kerület legszebb utjává teszik. A tanács segítségével munkaidő után sóderrrel töltötték fel az uttestet, a járda szélére fákat ültettek, virágos kiskerteket létesítettek.

A XIX. kerület lakói társadalmi munkában az időn tovább bővítik az Ifjusági-ligetet is, hogy a nyári meleg hónapok alatt minél több dolgozó tölthesse szabadidejét a hűs fák árnyékában. Eddig 13 hold területen rendezték a liget sétányait./MTI/

Film készült az Országos Állattenyésztési Kiállításról
i Hbj/Jné/Ma M FT 3 .

A Magyar Híradó- és Dokumentum Filmgyár "Egy nap az Országos Állattenyésztési Kiállításon" címmel dokumentumfilmet készített, amelyben bemutatja a kiállítást, ismerteti, hogy a kétéves állattenyésztési terv végrehajtásában a szovjet módszerek segítségével milyen eredményeket ért el állattenyésztésünk.

Filmre vették a kitüntetett állattenyésztők munkamódszerét, láthatják a nézők a díjazott állatokat is.

Ezen túlmenően ismerteti a film a kiállítás szórakoztató rendezvényeit is, így többek között a lovasversenyt, a rendőrkutya-bemutatót.

A dokumentumfilm rendezője Lakatos Vince, operatőrjei Török Vidor és Purczell Miklós./MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás

1952. május 9.

6 óra 35 perc

Naponta egy kiló megkötő-masszát takarít meg terv teljesítése mellett Kisoroszi Elemérné, az RM acélöntőde sztahanovista megkésztetője

i Fm/Ma Jné/BS FT 3 plusz 3

Kisoroszi Elemérné hat esztendeje dolgozik a Rákosi Művek acélöntődjében. Az elmúlt hat esztendő alatt kiváló ismerője lett szakmájának és 1951 december 21-én elnyerte a sztahanovista címet.

A siker nem tette elbizakodottá. A kitüntető cím birtokában azóta is teljesíti tervét. Jelenlegi átlagteljesítménye 176 százalék. A gyors munka mellett ügyel arra is, hogy a kezelt alól kikörülő munkások minőségük legyenek. Selejtje soha nem haladja meg az egy százalékot.

Mindennap szakít időt arra, hogy Högyes Istvánné és Muosányi Mergit megkésztőkkel foglalkozzék. Két tanítványa nemrég tanulta meg a megkésztő szakmát és Kisoroszi Elemérné segítségével most arra törekednek, hogy ők is mindig 150 százalék felett teljesítsék tervüket.

Kisoroszi Elemérné mindezek mellett példát mutató munkatársainak az anyagteremtésben is. Naponta egy kiló megkötő-masszát takarít meg. /MTI/

- - -

Eredményes munkát végeznek az egészségügyi állandó bizottság mellett dolgozó albizottságok a XIII. kerületben

i Kj/B/Ma M 3 plusz 2

Eredményes munkát végeznek a XIII. kerületi tanács egészségügyi állandó bizottságai mellett dolgozó albizottságok. A "Gyógyíts jobban" mozgalom albizottság munkáját ma már 30 aktív támogatja. Tagjai felkeresik a kerület kórházait, bölcsődjét és az ott tapasztalt hiányosságokra felhívják az egészségügyi osztály figyelmét, javaslatot tesznek azok kiküszöbölésére.

A tisztasági albizottság tagjai lakógyűléseken hívják fel a dolgozók figyelmét a tisztaság jelentőségére. Az albizottság tagjai kifogásolták, hogy a Lehel-téri piacon nyitott személtároló áll. Jelentésük nyomán zárható, betonszeméltárolót építettek a piacon. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás

1952. május 9.

6 óra 35 perc

Naponta egy kiló megkötő-masszát takarít meg terv teljesítése mellett Kisoroszi Elemérné, az RM acélöntöde sztahanovista megkésztője

i Fm/Ma Jné/BS FT 3 plusz 3

Kisoroszi Elemérné hat esztendeje dolgozik a Rákosi Művek acélöntödejében. Az elmúlt hat esztendő alatt kiváló ismerője lett szakmájának és 1951 december 21-én elnyerte a sztahanovista címet.

A siker nem tette elbizakodottá. A kitüntető cím birtokában azóta is teljesíti tervét. Jelenlegi átlagteljesítménye 176 százalék. A gyors munka mellett ügyel arra is, hogy a kezelt alól kikerülő munkadarabok kifogástalan minőségűek legyenek. Selejtje soha nem haladja meg az egy százalékot.

Mindennap szakít időt arra, hogy Hőgyes Istvánné és Mucsányi Mergit megkésztőkkel foglalkozzék. Két tanítványa nemrégiben tanulta meg a megkésztő szakmát és Kisoroszi Elemérné segítségével most arra törekednek, hogy ők is mindig 150 százalék felett teljesítsék tervüket.

Kisoroszi Elemérné mindezek mellett példát mutat munkatársainak az anyagteremtéskor is. Naponta egy kiló megkötő-masszát takarít meg. /MTI/

- - -

Eredményes munkát végeznek az egészségügyi állandó bizottság mellett dolgozó albizottságok a XIII. kerületben

i Kj/B/Ma M 3 plusz 2

Eredményes munkát végeznek a XIII. kerületi tanács egészségügyi állandó bizottságai mellett dolgozó albizottságok. A "Gyógyíts jobban" mozgalom albizottság munkáját ma már 30 aktív támogatja. Tagjai felkeresik a kerület kórházait, bölcsődjéit és az ott tapasztalt hiányosságokra felhívják az egészségügyi osztály figyelmét, javaslatot tesznek azok kiküszöbölésére.

A tisztasági albizottság tagjai lakógyűléseken hívják fel a dolgozók figyelmét a tisztaság jelentőségére. Az albizottság tagjai kifogásolták, hogy a Lehel-téri piacon nyitott személtároló áll. Jelentésük nyomán zárható, betonszeméltárolót építettek a piacon. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 9. kiadás 1952. május 9. 6 óra 40 perc

Elkészült az új magyar opera, a "Tartuffe" rádió-felvétele

i Hbj/B/Ma M FT 3 plusz 5

Újabb magyar opera-bemutató lesz a rádióban. Az új operát Kósa György szerezte Molière: "Tartuffe" című vígjátéka nyomán. Az ősbemutatót május 15-én rendezi a rádió. Az opera előadásánál a rádiózenekar és az Operaház szólistái közre működnek közre.

Május 26-án szakmai vita keretében zeneéletünk vezetői, zeneművészek és zeneszerzők vitatják meg a művet és az előadást. Az új opera rádiófelvételei már elkészültek./MTI/

- - -

A III. kerületi "Dózsa" termelőcsoport

i Ró/tot/Ma Mi Li 3

területe az ősszel meggyarapodott. Az új területtel egy elhanyagolt vízvételhálózat is birtokukba került. A tizes tagsága elhatározta, hogy megjavítja a vezetékét és bevezeti a vizet a tehénistállóba. Ezzel elkerüljük, hogy naponta többször kocsival mintegy másfél kilométer távolságról kelljen állataiknak vizet hordani./MTI/

"A magyar festészet a XX. században" című kiállítás újabb három teremmel bővül

i Hbj/Jné/Ma M FT 3

A Fővárosi Képtár "A magyar festészet a XX. században" címmel bemutatja a legújabb kor magyar festészeti alkotásait. Eddig tíz teremben voltak elhelyezve a képek. Ebben a hónapban még három terem nyitnak meg, amelyekben a szolnoki iskola mestereinek műveit helyezik el./MTI/

✓

- - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 10. kiadás

1952. május 9.

6 óra 45 perc

Jó eredményeket érnek el az ipari tanulók a vas- és fémgyűjtésben
i Sz/F_A/Ma Tom Ia 4

Az MTH intézetei közötti fémgyűjtési versenyben az elmúlt évben a 49. számú iparitanuló iskola lett a győztes. Itt a fiatalok most is élen járnak a fémgyűjtésben. Az első három napon 285 mázsa vashulladékot gyűjtöttek. Bozsó Antal és Boró György DISz-fiatalok brigádjai 75-75 mázsa hulladékvas gyűjtésével járultak hozzá az iskola eredményéhez. Sági Attila brigádja 60 mázsa vasat és 22 kilogramm rezet gyűjtött. Hegyi László ifjúnok egymagátiz mázsa vashulladékot gyűjtött a lakóházakban.

x x x

A 33-as tanműhelyben nyolc tonna vasat és fél tonna szinesfémeket gyűjtöttek eddig a DISz-fiatalok. Az egyik fémgyűjtőbrigád vezetője, Rozsnyó Sándor egymaga másfél tonna vasat gyűjtött.

x x x

Az 53. számú iskolában az iparitanulók tárgyoncákat, kézikocsikat szereztek a súlyosabb tárgyak elszállítására. Kerékpáros futárszolgálatot szerveztek, hogy értesíthessék a többieket és segítséget kérhessenek, ha nagyobb tárgyakat találnak. A 25-ös sz. iparitanuló iskolából a fiatalok kerékpáros "felderítő" utakra mennek a fémhulladékok felkutatására.

x x x

A Vörös Csillag Traktorgyári 4. számú MTH intézetben falitáblákon, ötletes rajzokon ismertetik az iparitanulók a fémgyűjtés jelentőségét. Megrajzolták azt is, hogyan készítenek majd traktort a hulladék-vasból és fémből. Faliújságukon a gyűjtés mozzanatait is lerajzolják és így folytatnak tapasztalatszerést a gyűjtőbrigádok, amelyek eddig 69 mázsa vasat gyűjtöttek./MTI/

A szombathelyi Takarógyár dolgozói

i vid Gő/Jné/Ma Kné Ia plusz 2
ez évben május 1-ig 897.000 forint értékű anyagot takarítottak meg, amelyből 3900 darab takarót készítettek. A takarók értéke: 1,011,000 forint./MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiadás 1952. május 9. 6 óra 50. perc

Hazánk újabb természeti szépségeit nyilvánították védetté

i Ká/Ma Mi Te 4 plusz 5

A természet tudományos oktatás fontos eszközei hazánk védett területei. Az itt élő állatok, növények és a kőzetek is mintegy tükröi a letűnt korszakoknak. Az Országos Természetvédelmi Tanács sok védett területet kezel és számuk egyre emelkedik. Ujabban az iszkaszentgyörgyi

"Duzzogó tavat"

és környékét nyilvánították védetté. Ez a terület már eddig is kedvelt kirándulóhelye volt Székesfehérvár dolgozóinak. A 26 fokos, kristálytiszta vizű tavat bő források táplálják. A fürdőző úgy érzi magát itt, mintha pezsgőfürdőben lenne. Tanulmányozzák a víz gyógyhatását is. A tavat igen szép, két holdas, a legkülönbözőbb fafajtákból álló erdő veszi körül.

Az Urkut-Csárdahegy-i

volt bányakülfejtése különleges karsztos jelenségeket és karsztos alakulatokat tárt fel, amelyenek felszínén máshol nem találhatók. Az egyetemek geológia-hallgatói gazdag anyagot találhatnak itt tanulmányaikhoz.

A Velencei

hegység két gránit-morfológiájú területét is védetté nyilvánították. Az egyik Pákozdtól északra, a másik Sukoró község határában, a Meleghegy lejtőjén fekszik. Mindkét helyen a gránit kisebb-nagyobb sziklacsoportokat alkot, amelyek a tájnak, a gránitterületekre jellemző, festői képet adnak. Ezeket a csoportokat az esővíz és a szél együttes munkája alakította ki. A durvaszemű gránit elmorzsolódott, a törmelékét a szél kifújta a nagy tömbök közül és így ezeknek ki-mozdulásuk van anélkül, hogy eldőlnének. Ezért hívják őket "ingó kő-veknak". Védett terület lesz az

alsó park

is. Ezt a hajdan urkedvelést szolgáló parkot fokozatosan helyre-állítják, eltüntetik a háború okozta károkat és megnyitják a dolgozók számára. A több mint 70 holdas terület botanikai szempontból nagy értéket jelent. Különleges fenyőfái, hatalmas platánfái alatt felüdülést találhatnak napi munkájuk után a környék dolgozói./MTI/

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 12. kiadás

1952. május 9.

6 óra 55 perc

Számos közérdekű javaslat hangzik el a tanácstagok beszámolóin.

i Kj/Jné/Ma M Ie 4

A főváros kerületeiben megkezdődtek a tanácstagi beszámolók. A hozzászólások azt bizonyítják, hogy a lakosság örömmel vállal részt a tanácsok munkájából.

A XIX. kerületi dolgozók zászlókkal, zöld lombokkal és tarka virágokkal teszik ünnepélyessé azokat a helyiségeket, ahol a tanácstagok beszámolóikat tartják. A Gutenberg-körút 20. számú házban tartotta meg beszámolóját Gérec István tanácstag. A beszámoló után Kocsis József kérte, hogy a Turul-utca és Nagykörösi-ut sarkán a villemos megállónál létesítsenek védőkorlátot, mert a dolgozókat könnyen érheti baleset. Egy másik hozzászóló, Paulovics István javasolta, hogy a Nádasdy-utcában lévő üres telken társadalmi munkával létesítsenek parkot. Másnap már a környék lakói megkezdték a munkát, hogy minél előbb virágos park legyen az üres telek helyén.

A Vörös Csillag Traktorgyár kulturtermében Szóbel Rezső tartotta meg beszámolóját nagyszámu választó részvételével. Ezen a gyűlésen Gál Sándor bejelentette, hogy a Wekerle-utca lakói társadalmi munkában részt vesznek az utca burkolatának kövezésében.

Lénárd Sándor az Ady Endre-uti MNDSz helyiségben tartotta beszámoló gyűlését. Itt Zahalka Józsefné bejelentette, hogy a Tompa-utca és Török-utca lakói a Török-utcát társadalmi munkával rendbehozzák, sóderrel feltöltik. A tanács máris intézkedett: biztosítja az ut feltöltéséhez szükséges anyagot

Az V. kerületben rendezett népes tanácstagi beszámolókon is számos közérdekű javaslat hangzott el. Király István tanácstag beszámolóján Szűcs Lajosné elmondotta, hogy lakóházában, a Váci-utca 10. számú házban lévő Szőrmeipari Egyesülés dolgozói nagy szőrmedarabokat dobálnak el az udvaron, ami bizonyítja, hogy az ottani dolgozók nem sokat törődnek a Gazda-mozgalom további szélesedésével és a hulladékok eldobálásával népgazdaságunknak is komoly kárt okoznak. Kérte a tanácstagot, hogy a tanács ipari osztálya mielőbb vizsgálja ezt ki./MTI/

R.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás 1952. május 9. 7 óra — perc

Négy megyében szervezik meg a néprajzi tárgyak társadalmi gyűjtését
1 Hbj/Jné/Ma 1e 4

Népi demokráciánk nagy gondot fordít a népművészet értékeinek megmentésére és feltárására. Ennek érdekében tudósok járják az országot és felkeresik a legtávollebbi vidékeket is.

A néprajzi anyag gyűjtését a Népművészeti Intézet irányítása mellett most társadalmi úton is megszervezik, egyelőre négy megyében, a jövő esztendőben pedig az ország egész területén. A falusi és üzemi kulturcsoportok és kulturotthonok kapcsolódnak be elsősorban ebbe a rendkívül jelentős munkába. /MTI/

Uj palackozó üzembrész

1 gyr/tot/Ma Kné 1e 3
létesül ebben a hónapban a Kelenföldi Tejipari Vállalatnál. Az új üzembrészben korszerű palackozógép segítségével 100 százalékkal több tejet tudnak palackozni, mint eddig. /MTI/

A Sztálin szobor körüli felvonulási tér

1 Sz/Fd/Ma Tom 1e 4

rendezése során a Dózsa György-ut mentén díszes lámpaoszlopokat, kandalábereket helyeznek majd el, amelyek egyben zászlótartók is lesznek. A Budapesti Városi Tanács pályázatot hirdetett díszes villanyoszlop-tervek készítésére. Az iparművészekből és építőművészekből beérkezett hét pályatervet a napokban bírálják el. /MTI/

R.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás

1952 május 9

11 óra 45 perc

Két hónap alatt csaknem hatmillió forintot takarítottak meg a földalatti gyorsvasut/gazdaságos tervezéssel

1 Ta/He/Hné KöM Tom Ni 4
építkezésénél, a/

A Földalatti Vasutervező Vállalat mérnökeinek gazdaságos tervezési munkája nyomán két hónap alatt csaknem hatmillió forintot takarítottak meg a földalatti gyorsvasut építési költségeiből. Egyedül a Szent István-téri munkahelyen a pajzskamrák gazdaságosabb méretezésével földmunkában, betonban és faanyagban 800.000 forintos beruházási megtakarítást értek el. Ugyancsak a Szent István-téren 1.200.000 forintot takarítottak meg az alagutépítésnél a gazdaságos tervezés nyomán. Több mint félmillió forint megtakarítást értek el azzal, hogy a Déli-pályaudvari állomáson a helyiségek átcsoportosításával megrövidítettek egy alagutcsövet, 180.000 forint megtakarítás mutatkozott a Dék-térenél, a régi földalatti állomásának gazdaságosabb áthelyezésével. /MTI/

A Sport- és Műszaki Faárugyár

gyr/Hné Knó Ni 4 ↓ 2

Abban az évben 35.000 teniszütő-kerettel készít többet, mint tavaly. 3500 felnőtt- és 1400 gyermek-sitalppal emeli termelését. A sportszerszükséglet emelkedésére jellemző, hogy a tavalyi 30 helyett idén 200 futball-kaput készítenek. /MTI/

Példamutatóan dolgozik a tódebrői "Uj Élet" tzscs

1 Gr/He/Hné Mi Ni 5

A Tarna völgyében fekvő termelőcsoportok között legjobb a tódebrői "Uj Élet" tzscs. A tavaszi munkák során ez érte el a leg-szebb-eredményeket. Harminchét hold kukorica kapálásával hamarosan vógeznek; a gyapotföldön befejeződött a sarabolás, három hold nákot kiegyeltek és már kaszálják a lucernát. 7-én, szerdán ért vóget az öt-holdnyi paradicsom palántázása. Ennél a munkánál különösképen példát mutatott a csoport, mert amíg az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasz-tok esőre vártak, ők lajtban vizet hordtak és öntözéssel biztosítot-ták a föld nedvességét. Utánuk egymásután álltak be a Tarna patakba a hordós szekérek és az egész falu hozzálátott a palántázáshoz. A para-dicsom ültetésénél Weiner Józsefné tűnt ki, aki maga egy holdat pa-lántázott be. A kert munkával egy időben a többi tag a szőlőt másodszor is megkapálta. Amíg folytak a tavaszi munkák, felépült egy 30 férőhe-lyes kútrica az egyre bővülő sertésállomány számára. /Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 15. kiadás

1952 május 9

11 óra 45 perc

/Példamutatóan dolgozik...folyt/ i Gr/He/Hné Mi Ni

Amíg elérte a csoport, hogy eredménye az egyéni gazdák eredményei főleg emelkedett, sok nehézségen kellett átvégződnie. 1950-ben kezdte el Tódebrőn a közös gazdálkodást a falu legszegényebb 13 családja. A kulákok gunyos nevetése kisírta őket, uton-utfélen azt mondogatták, hogy előbb-utóbb feloszlik a csoport, mert nincsenek ki-tartásuk. Ma már nem hallatszanak ilyen hangok, a kulákok gyűlölköd-ve forogtatják szemüket, látva, hogy számításuk visszafelé sült el. Hogy a csoport milyen munkát végzett és hogyan vannak a tagok megelégedve, mutatja Stekelpach Máttyás példája, aki 4.5 Hold juttatott földjével állt a csoportalakítók közé. Amióta közösen gazdálkodik, van tehene, minden évben két hizót vág. Ezt azelőtt soha nem tudta megcsinálni. Tavaly ősszel szegényesre méretezett házában nem tudta elrakni azt a sok terményt, amit munkájáért kapott. Harminnyolc mázsa kukoricát, 40 mázsa burgonyát, 40 mázsa répát, 20 mázsa takarmányt és még sok egyéb mellett 6240 forintot vitt haza. Az idén már feleségét is, lányát is magával hozta dolgozni. Eddig hárman 346 munkaegységet sze-reztek. A csoportba való belépéstől kicsit idegenkedett Stekelpach Máttyás, de most, ahogy mondja, ki sem lehetne zavarni.

A tódebrői "Uj Élet" tzsos asszonyainak, lányainak, minden tagjának közös munkájából közös öröm fakad. Ezért van, hogy kapálás közben közös az önekük is. Azok, akiket valaha vagy sajnál-tak vagy megvetettek, ma a falu legboldogabb emberei./MTI/

A debreceni békebizottságok tagjai, az üzemek dolgozói jó munkával készülnek a júniusi megyei béketalálkozóra

Vid Hné D M Ni

A debreceni békebizottságok tagjai és az üzemek dol-gozói jó munkával, tervük teljesítésével készülnek a megyei béke-találkozóra. A debreceni Lakatos és Vasöntő Vállalat békeharcosai ver-senyre hívták a többi üzemek dolgozóit. A béketalálkozó tiszteletére többi között vállalták, hogy második negyedévi tervüket határidő előtt öt nappal befejezik s a tervhez viszonyítva két százalékkal csökkentik az önköltséget.

A Hajlitott Butorgyár, a Tánics Cipőgyár és a Kefe-gyár békebizottságának tagjai ülést tartottak, amelyen lelkesen jelen-tették be: csatlakoznak a Lakatos és Vasöntő Vállalat felhívásához. A Butorgyár dolgozói a júniusi béketalálkozó tiszteletére vállalták, hogy a második negyedévben annyi anyagot takarítanak meg, ami/há-ron napon keresztül dolgozhatnak./MTI/

ből/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás

1952 május 9

12 óra 20 perc

Rác Sándor makói pedagógus városa tanárait és dolgozóit is tanítja

Vid Hnó M Ni

Rác Sándor, a makói Szent István-téri általános iskola földrajz-, természetrajzszakos tanára, mintaszerűen foglalkozik a fiatalok nevelésével.

Eredményeit főként a szemléltető oktatás széleskörű alkalmazásával őrí el. A felső évfolyambeliek bevonásával "Micsurin"-szakkört szervezett, amelynek tagjai az ő irányításával a természetrajz oktatáshoz állatpreparátumokat, növénygyűjteményeket készítenek. A földrajz-oktatáshoz eddig mintegy ötven nagyméretű, tökéletesen kidolgozott térképet és falitáblát festettek. Hét városi és falusi iskolát láttak el szemléltető eszközökkel.

Rác Sándor, mint a VIII. évfolyam osztályfőnöke, kiváló nevelési módszerével elérte, hogy az osztály tanulmányi átlaga néhány hónap alatt 3.4-ről 4-re emelkedett. A harmincegy növendék közül huszonhét jelentkezett továbbtanulásra. Az általa tanított szaktárgyakból a többi osztályokban is állandóan emelkedik a tanulmányi színvonal. Természetrajzból például az V. osztályban félév óta 0.6-al emelkedett az átlag.

Munkamódszerét nemcsak az iskola, de a város többi tanárának is átadja. Több iskola szaktanáraiból általa szervezett biológiai szakkörön hetenkint tart előadást s egyben a felmerülő oktatási feladatokat is megbeszéli velük.

A klerikális reakció elleni harcot is segíti: a város és a környező községek dolgozói számára nagy érdeklődéssel kísért természettudományi előadásokat tart. /MTI/

Az Ólüzem nyergesujfalui Viscosa gyárban is mozgalom indult a gépek jobb kihasználása érdekében

Vid Hnó Knó Ni

A nyergesujfalui Viscosa gyár most nyerte el az Ólüzem címet. Ez a kitüntetés még inkább fokozta a dolgozóknak azt az igyekezetét, hogy telteljesítsék tervelőirányzatukat. Ennek érdekében mozgalom indult a Viscosa gyárban is a gépek jobb kihasználásáért.

Még májusban kijavítják a gyár valamennyi gépét. Ez a javítás nagyjelentőségű azért is, mert a gyár termelési alapanyagát készítő hat alkalizáló prés közül eddig átlagosan csak négy prés működött. A prések rendbehozása után mind a hat prés működni fog. /MTI/ L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 17. kiadás

1952 május 9

12 óra 15 perc

A dolgozó parasztek készülnek a június elsejei béketalálkozókra

ö Vid Ró/Hnó Mi Ni 4

A dolgozó parasztság országsszerte a növényápolási munkák meggyorsításával, beadási kötelezettsége teljesítésével készül a júniusi béketalálkozókra.

öt vándorzászlót tűzött ki

a tervteljesítésben legjobb eredményt előrt ipari üzem, állami gazdaság, gépállomás, termelészövetkezet és község jutalmazására a győr-sopronme gyei békebizottság. A békebizottsági tagok fáradhatatlan felvilágosító munkával ösztözzik a dolgozókat a még jobb munkára. A horvátkémlel békebizottság egy-egy tagja például minden héten két dolgozó parasztkot keres fel, megbeszéli vele a begyűjtés, a soronlévő mezőgazdasági munkák időben történő, jó elvégzésének jelentőségét.

A csongrádmegyei makói járás dolgozó parasztkjai

a szegedi járással folyó párosversenyükben bizonyítják be, hogy törhetetlen elszántsággal állnak a béke ügye mellett. A makóiak vállalása négyszer kapálják meg a kukoricát és járásukban 5900 hold kukoricán elvégzik a pótbeporzást, a gyapotot hatszor kapálják s tetejezésével, sorközi művelésével július 20-ig végeznek - mind azt a célt szolgálja, hogy az országnak több mezőgazdasági termény jusson. A munkás-paraszt szövetség jegyében vállalták azt is, hogy a béketalálkozó napjára első félévi hizottsertés-beadási kérvüket 95, baromfibeadási tervüket pedig 150 százalékra teljesítik.

Szigorubb feltételeket szabtak

munkaversenyükben a békéscsabai "Előre" tsz növénytermesztő, állattenyésztő brigádkjai és a gépállomás ott dolgozó taktoristái a béketalálkozó tiszteletére. Május 6-1 röpgyülésükön ilyen vállalások hangzóttak el: a növénytermesztők június 1-ig háromszor megkapálják és kiegyelik a gyapotot, a kukoricát eddig a napig kétszer kapálják. A cukorrépából is nagyobb termést akarnak elérni, ezért május 28-ig kétszer kapálják meg - s természetesen kiegyelik. Az állatoknak jó takarmányt akarnak biztosítani, ezért például a lucernát május 15-ig lekaszálják és a Kund-féle rendreforgatással székítják. Az állattenyésztő brigád a tehenészetben kilenc literrel tizenegy literre emeli a fejési átlagot. A csoport tagsága háztáji gazdaságai után június 1-ig száz százalékra teljesíti egész évi baromfi- és tojásbeadási kötelezettségét.

/Folyt.köv./

S

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás

1952 május 9

12 óra 05 perc

/A dolgozó parasztek készülnek...folyt/ 8 Vid Kné/Hné Ni Ni

A brigádvezetők, munkacsapatvezetők és a brigád legjobb dolgozói írták alá azt a vállalást, amelynek teljesítése feltétele annak, hogy módosíthassák a tagság kívánsága szerint - a tótkornói "Viharsarok" tsz-el kötött párosversenyszerződésük egyes pontjait.

Sok egyéni vállalást tesznek is

a béketalálkozók tiszteletére. Veszelinov Miladin 7,5 holdas ujszentiváni délszláv dolgozó paraszt, a ki dolgozótársai követeként járt a Szovjetunióban is. Nedelkov Péter hóholdas dolgozó paraszttal párosversenyben dolgozik azon, hogy nagyobb termést érjenek el. Arint mondja: "Itt a Tito-határ szomszédságában még fokozottabban érzen, hogy minden kapavágással - ami több termést hoz - a bókéért harcolok!" Veszelinov vállalja, hogy június 1-ig háromszor kapálja meg 400 négyzetméteres gyapotföldjét. - Tavaly jó gyapottermése árából egész évi adóját ki tudta fizetni. Háromszor megkapálja a béketalálkozó napjáig négy hold kukoricáját is./MTI/

A Kaposvári Fonéda gyűrűsfonó részlegének dolgozói tulzárnyalták már a május elsejei versenyszakaszban elért eredményeiket

i Vid Kné/tot/Hné Kné Ni

A Kaposvári Fonéda gyűrűsfonó részlegének három műszaka közül a "C" műszak szerezte meg az elsőbóget a május 1-i versenyszakaszban. A műszak dolgozói átlagosan 104 százaléokra teljesítették tervüket. Második az "A" műszak lett, 103 százalékkal.

A műszakok dolgozói elhatározták, hogy tovább fokozzák a május 1-i versenyszakasz lendületét. Az elhatározást tett követte: az "A" műszak 107 százalékos eredménnyel maga mögött hagyta az elmúlt napokban a "C" műszakot, amely 105 százalékot teljesített. A győztes "A" műszakban különösen a régebben száz százalék alatt teljesítő ifjuniokások értek el jó eredményeket./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 19. kiadás

1952 május 9

12 óra 30 perc

A dorogi és egercsehi bányászok
a második negyedévi terv teljesítéséért

ö. V. H. Szil./Jné/Hné BS N1 + 4

D o r o g o n

a munkafegyelem meglazulása és a kétlaki bányászok mulasztásai következtében április első felében visszaesett a termelés. Az igazolatlanul mulasztott műszakok miatt a tröszt 10.4 százalékkal lemaradt. Április 20-án ezért a tröszt 400 műszaki és gazdasági vezetője értekezleten vitatta meg a lemaradás okait és a hibák kijavításával kapcsolatos tennivalókat. Az értekezlet határozatai szerint a tröszt üzemei és vállalatai dekádterveket - 10 napra szóló ütemterveket - dolgoztak ki a lemaradás behozására, a hiányzások számának csökkentésére és a teljesítmények fokozására. A dekádterv végrehajtása nyomán április utolsó tíz napjában naponta átlag 1930 tonnával több szenet termeltek a dorogi bányászok, mint április második tíz napjában. Ennek eredményeként nemcsak a lemaradást hozták be, hanem túlteljesítették az áprilisi tervet is.

Az igazolatlan mulasztók közt végzett felvilágosító munka megalozta eredményét. A szakszervezeti bizalmiak megszervezték a beteglátogatásokat, az álbetegeket és lógósokat kipellengérezték a faliújságon és hangosanbeszélő műsorában. Mindezzel jelentősen csökkentették az igazolatlan mulasztások számát.

tul

A második negyedévi terv teljesítése érdekében a tröszt vállalatai versenyre léptek egymással. A dekádversenyek jutalmazására a tröszt igazgatósága vándorújszlót alapított és évi 50.000 forintos jutalomkeretet állapított meg.

Az egercsehi bánya

dolgozói az első negyedévi terv sikeres teljesítése után a második negyedév első hónapjában a tervet csak 91.9 százalékra teljesítették, mert egyes frontfejtéseken kifogyott a szén s emellett több üzemzavar akadályozta a folyamatos termelést. Jelentős kiesést okoztak a kétlaki bányászok igazolatlan mulasztásai is.

A bánya vállalatvezetősége és pártszervezete megvizsgálta a hibák okait s a közösen hozott határozat alapján egyrészt három új frontfejtést nyitottak, másrészt a felvilágosító munka nyomán a bányászok ígéretet tettek, hogy májusban behozzák az áprilisi lemaradást s biztosítják a negyedévi terv sikeres teljesítését.

/Folyt.köv./

5

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás

1952 május 9

13 óra — perc

/A dorogi és egercsehi bányászok...folyt/ 8 Vid Szil/Jné/Hné BS N1

A szakszervezet beteglátogató-brigádot szervezett. A brigád tagjai meglátogatják a betegeket. A látogatások során lelepleztek három ál-beteget.

A bányászok a teljesítmények növelésével harcolnak a terv végrehajtásáért. Kecskés János, a bánya egyik legjobb vájárja, naponta nyolc csille szentet ad terven felül. Ivádi József ifjúmunkás vájár, aki május 1-én kapta meg a sztahanovista címet, naponta hét csille szentet termel terven felül.

Az új frontok termelése és a teljesítmények állandó növelése eredményeként az egercsehi bányászok valóra váltják ígéretüket: behozzák az áprilisi lemaradást s teljesítik második negyedévi tervüket. /MTI/

Az Ózdi Kohászati Üzemekben munkavédelmi berendezések egész sora a dolgozókat a balesetekről véd.

i Vid Szil/Jné/Hné BS N1 4 3

Több mint száz évvel ezelőtt, 1843-ban kezdték el építeni az ózdi vasgyárat. A különböző gyárreszlegek a szűk ózdi völgyben összezsufolódtak s mivel egyre több gépet és berendezést állítottak üzembe, növekedett a balesetveszélyes munkahelyek száma is. A kohászati üzemek tőkésai nem törődtek a balesetek és ipari megbetegedések okainak kiküszöbölésével.

A felszabadulás óta azonban a munkavédelmi szervek gyökeres változást teremtettek. Megszervezték a balesetelhárítás széleskörű oktatását, bevonva az előadók közé a műszaki vezetőket is. A munkavédelmi iroda a munkába lépés előtt a gyár minden munkását elméleti oktatásban részesíti. A balesetelhárítási oktatásban az idén 531 dolgozó vett részt.

A balesetelhárítási oktatás mellett a gépeket és berendezéseket védő-felszereléssel látják el. 1952 első negyedévében már 90 százalékban elkészítették az éretőmörítőmű gépi berendezések védőfalait. Az első negyedév végére védőburkolattal látták el az acélműben és a hengerművekben azokat az elektromos berendezéseket, amelyeknek megérintése veszélyes. A múlt évben is nagy gondot fordítottak már a villamos balesetvédelemre és ennek eredményeként k hét hónapja nem volt egyetlen ilyen baleset sem az Ózdi Kohászati Üzemekben.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 21. kiadás

1952 május 9

13 óra 40 perc

/Az Ozdi Kohászati Üzemekben...folyt/ i Vid Szil/Jné/Hné BS N1

A második negyedévben az ócskavas-téren, az elektrocsarnokban és az új abronessori daruknál járdát építenek. Védőfalat építenek az örcziválasztó törőműnek és a vasvázas gépháznak. A mész-őgető kemencéknél az anyagszállító felvonóhoz léposöt építenek, hogy teljes biztonsággal jár hassanak ott is a dolgozók./MTI/

21.600 négyzetméternyi kockaköburkolat készül el az idén a Sztálin-szobrot környező téren

i Ta/Jné/Hné KBM Főv.Tan.Tom N1

Az Aszfaltutóépítő Vállalat legnagyobb budapesti munkahelyén, a Sztálin-szobor körüli téren 21.600 négyzetméternyi kockaköburkolatot készítenek el ebben az évben. A kubikos és alaprakó brigádok egymás között, a kövező brigádok egymással versenyezve küzdenek megfeszített munkával azért, hogy Budapest legszebb terének köburkolatát a határidő: 1952 december 31 előtt elkészítsék.

Május elseje tiszteletére négyezer négyzetméter köburkolat terven felül való elkészítését vállalták a munkahely dolgozói. Felajánlásukat túlteljesítették: 4000 helyett 9600 négyzetméter köburkolatot készítették el. Itt dolgozik a mélyépítő ipar legjobb kövezőbrigádja. A sztáhanovista jelvénnel kitüntetett brigád négy tagja az első helyezést érte el; a mélyépítő ipar legjobb kövezője címet folyó májusi versenyben./MTI/
/ négy

Az eddigi 416 órás gépkihhasználási időt június 15-ig 550 órára fokozzák a salgótarjáni Vasöntöde és Tűzhelygyáröntöde II. üzemében

Vid Szil/B/Hné BS N1 + 1

A salgótarjáni Vasöntöde és Tűzhelygyár dolgozói a DIMÁVAG Gópgyár dolgozóinak kezdeményezését követve a műszakiakkal karöltve megvizsgálták a gépek kihhasználásának helyzetét és megállapították, hogy rájuk is komoly feladatok várnak ezen a téren.

Az öntöde III. dolgozói és művezetői vállalták, hogy az eddigi 416 órás gépkihhasználási időt június 15-ig 550 órára fokozzák. Vállalásuk teljesítése során az üzemben a jelenlegi két műszak mellett harmadikat is szerveznek. Megelőző karbantartással csökkentik a gépek javítási idejét és a munkafegyelen megszilárdításával megteremtik a lehetőséget a 480 perc teljes kihhasználására./MTI/ L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 22. kiadás

1952 május 9

13 óra 40 perc

A Kecskeméti Gépgyár dolgozói májusban 627.000 forint értékkel teljesítik tul tervüket

1 Vid Szil/Jné/Hné BS N1. 2

A Kecskeméti Gépgyár az év első negyedében elnyerte a kohó-és gépipari minisztérium vándorzászlóját és az élüzem címet. A gyár az év kezdetén szinte a mélypontról indult. A mult évi tervet mindössze 90,4 százalékra teljesítette, 77,1 százalékos tervszerűség mellett. Fejlődésükhöz az élenjáró szovjet tapasztalatok felhasználása nyújtott nagy segítséget. A gyár műszaki vezetői, akik rendszeresen tanulmányozzák a szovjet műszaki könyveket, többi között bevezették az öhelszámolási egység² rendszerét. Ugyancsak szovjet módszerek bevezetésével vált lehetővé a gyár termelőképességének helyes kihasználása és a munkaerő észszerű elosztása. Mindez azt eredményezte, hogy napról-napra nőtt az üzem teljesítménye.

Az eredmények továbbfejlesztése érdekében a legutóbbi dekádértekezleten határozatot hoztak a gyár vezetői arról, hogy május 6-tól kezdve a műszaki vezetők naponta látogassák meg a műhelyeket és a dolgozókkal együtt, munka közben vizsgálják meg a gyártási műveletek végrehajtását s együtt küszöböljék ki az észlelt hibákat.

A tervszerű munka nyomán napról-napra emelkedik az üzem teljesítménye, Május 5-én 118 százalékra teljesítették napi tervüket a gyár dolgozói és az a céljuk, hogy ezt az eredményt is továbbnövelik.

A gyár dolgozói kötelezték magukat, hogy a második negyedévben 1,136.000 forint értékkel tulteljesítik tervüket. Az áprilisi terven felül 509.000 forint értékű munkát végeztek el. A május elsejei győzelem után elhatározták, hogy a hátralevő 627.000 forint értékű munkát még a májusi terven felül elvégzik.

Igéretük teljesítésének biztosítéka az is, hogy a gyár május 5-én a béröntvények terén már 19-i tervét, a fürdőká-
dák gyártásánál pedig már május 27-i tervét/teljesítette./MTI/
18

Épül az új székesfehérvári pályaudvari postahivatal

1 Ta/tot/Hné PoM Tom FT 3

Székesfehérvárott az új pályaudvarral egy időben, 800 négyzetméter területen építik az új postahivatalt is. Ez lesz az egyik legkorszerűbb, legnagyobb befogadóképességű postája, ezzel egyszerre több vonat mozgóp ostáját is kezelhetik majd. Amint elkészül az új postahivatal, az összes csomagokat innen kézbesítik majd Székesfehérvárra és itt dolgozzák fel az átmenő levél- és csomag-
munkádeményeket is./MTI/

— / ország / vidéki

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás

1952 május 9

13 óra 40 perc

Repülőgépen küldi Budapestre a készruhákat a Debreceni Ruhagyár

1. Ta./Jné/Hné KSM Tom Ni 3 45

Az olcsó, gyors légiszállítást egyre több vállalat veszi igénybe. Pénteken délelőtt fogasokra akasztva készruhákat küldött repülőgépen Budapestre a Debreceni Ruhagyár. A ruhákat fogassal ellátott teherautókon szállították tovább a budapesti állami áruházakba.

A légiszállítással megtakarítják a csomagolás és a vasalás költségeit, emellett gyorsabban juthatnak el a kész ruhák a fővárosi dolgozókhoz. A méterárut szintén repülőgépen küldik el a Debreceni Ruhagyárból feldolgozásra. /MTI/

Időjárásjelentés

& Hné/Hné Ni A Meteorológiai Intézet jelenti május 9-én, pénteken délben:

A Balti-tenger felett kialakult lezárt légáramlás a Szovjetunió európai részének csaknem egész területére kiterjedt, az orosz táblán át sarkvidéki levegőt szállít szárazföldünk középső vidékei fölé. Az Alpoktól és a Kárpátoktól délre még tart a meleg idő.

Hazánkat csütörtökön országszerte kissé mérséklődött a meleg. Általában 23-26, északon azonban csak 21-22 fok volt a hőmérséklet legmagasabb értéke. Napközben csak kisebb felhőátvonulások voltak eső nélkül, hajnalban azonban befelhősödött az ég és reggel a nyugati határszélről kevés csapadékot jelentettek.

Budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 3,9 fokkal, a légnyomás napi középértéke 3,1 mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten pénteken 12 órakor a hőmérséklet 21 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás szombat estig: felhőátvonulások, több helyen záporosó, esetleg zivatar. Mérsékelt, időnként ólónkebb keleti-délkeleti szél, a hőmérséklet tovább csökken.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére szombat reggel: 8-11, délben 19-22 fok között. /MTI/

L

H TI B E N F Ö L E N S T R E K

kiadás

1952 május 9

14 óra 15 perc

A fémgyűjtés hírei

6 VT/Fd/Hné Tom FT 3

A budapesti közlekedési vállalatoknál szép eredményeket hozott az első három gyűjtési nap. Az I. számú Autójavító Vállalatnál 13 tonna vashulladék, a MÁVAUT-nál 23 tonna vas- és mintegy 7 tonna színesfémhulladék gyűlt össze. Az Autó Vállalat dolgozóinak háromnapos gyűjtési eredménye 72 mázsa vashulladék és 70 kiló színesfém. A Fővárosi Villamosvasut Füzessy Árpád-főműhelyében egy tonna vas és két mázsa színesfém, a Fővárosi Autóbuszüzemnél 35 mázsa színesfém és hat mázsa vas, a Fővárosi Autóbusz Főműhelyben pedig 50 mázsa vas és öt mázsa öntöttvashulladék gyűlt össze. /taxi

x x x

Derekasán kiveszik részüket a gyűjtési munkából a vidéki dolgozók is. Heves megyében több mint 200 DISz-brigád végzi a gyűjtést. Sarudon az első két napon 87 mázsa, Szihalom községben 45 mázsa, Ecsőden 40, Adácsban és Füzésabonyban 30-30, Apc községben pedig 17 mázsa hulladékvasat gyűjtöttek.

x x x

Vas megyében kitűnő munkát végeznek a gyűjtésben az uttörők is. Wandler László celldömölki uttörő egymaga 146 kiló színesfémot kutatott fel. Sárvarott Schimmer Lajos uttörő három mázsa vas és 45 kiló színesfémhulladékot gyűjtött. A vasvári járásban ifjú Királyhalmi Ernő uttörő eddigi gyűjtési eredménye 80 kiló vas és hét kiló színesfémhulladék.

S

/Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 25. kiadás

1952 május 9

14 óra 25 perc

/A fémgyűjtés hírei... .folyt/ ö VT/Fd/Hné Tom FT

Jól halad a gyűjtés a vasmegyei üzemekben is. A Mezőgazdasági Gépgyár fémgyűjtő-brigádja eddig 136 mázsa, a Mezőgazdasági Gépjavitó Vállalat brigádja pedig tíz mázsa vashulladékot kutatott fel.

x x x

ö vid Ká/Hné

A ha jdu-biharmegyeiek május 7-én délig több mint 15 vagon vasat és 68 mázsa szinesfémeket gyűjtöttek össze.

C s o n g r á d

megye földművesszövetkezeteinek versenyében eddig a legjobb eredményt a székkutasi érte el. Az általános iskola uttoróinak segítségével csak vasból egy vagonnal gyűjtöttek össze. A községben a "Schönherz" tsz tagjai vállalták, hogy 30 mázsa hulladékvasat adnak át a földművesszövetkezetnek. A szegedi uttorók közötti versenyben a legjobb eredményt Adorján Sándor érte el, aki 40 kiló vasat és 20 kiló rézhulladékot gyűjtött. Jól szervezték meg a fémgyűjtést a bordányi földművesszövetkezetnél, ahol nemcsak a községet, de a környező tanyákat is bejárják. Tápén az uttorók végzik a leglelkesebb munkát és eddig már 25 mázsa vasat gyűjtöttek.

x x x

i Si/PV/Hné BeM

A Ruggyantaárugyár ifjumunkásai fémgyűjtés közben gondosan ügyelnek arra, hogy a még használható alkatrészeket különválogassák s így az ócskavassal együtt ne küldjenek beolvasztásra értékes fémtárgyakat. Süle Gabriella négytagú DISZ-brigádja egy nap alatt kilenc kiló újból felhasználható rézszelepet gyűjtött össze. Némédi Elemér brigádja pedig 18 kiló rézszelepet. Ezeket a gumiköpenyek gyártásánál ismét fel lehet használni.

x x x

A Kőbányai Gyógyszerárugyár hat fémgyűjtő brigádja lelkes versenyben végzi a gyűjtést. A DISZ Papp-brigádja és a Kárpáti gondnok vezetése alatt működő udvari brigád jár az élen: három nap alatt hat tonna vasat gyűjtöttek össze. Az üzem fémgyűjtői a Chinoin-gyárral is versenyben vannak./MTI/

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1952 május 9

14 óra 30 perc

Hárcban a magasabb terméseredményekért - a gondos növényápolási munkákkal

6 Vid KE/Jné/Hhé Mi Ni 4 3

Dolgozó parasztságunk a gondos növényápolással teremti meg ezekben a hetekben a magasabb terméseredmények előfeltételeit s ehhez a munkához nyujtanak nekik segítséget a gépállomások dolgozói is.

Hajdu-Bihar megyében

a cukorrépa-sarabolás befejezése után a répa egyelésében a biharke-
resztési járás tört az élre: május 7-ig 54 százalékát elvégezte ennek
a munkának.

A községekben az egyénileg dolgozó parasztok és a dülők párosverseny-
szorgalma megerősödött. Zsáka községben Veres Antal és Szűcs Imre dolgo-
zó parasztok már elvégezték a cukorrépa és a kukorica egyelését. A me-
gye minden járásban a növényápolási munkákkal egyidejűleg megkezdték a
lucerna kaszálását.

Az ebesi "Vörös Csillag" tszcs ez évben kukoricából 45
mázsás, gyapotból hőtámszás átlagtermésért harcol. Mind a 130 hold kuko-
ricájukat négyzetesen vetették. Hat ekekapát vontatnak majd egyszerre
traktorral; amit tavaly sorosvetésnél 40 ember végzett el, azt most
géppel 14 ember megkapálja. A kukorica kapálásából felszabaduló munká-
sok lekaszálják a fűvet és a lucernát. Szükség esetén gyapotban segíte-
nek. A nődolgozók is alaposan kiveszik részüket a munkából. A husztagu
kertészbrigádnak 18 nődolgozója van.

Békés megyében

Jól halad a tavaszi munka, különösen a békéscsabai termelőszövetkeze-
tekben. A békéscsabai tsz-ek és tszcs-k május 6-án elvégezték a cukor-
répa és a gyapot sarabolását, ezenkívül a napraforgó első kapálását.
A "Petőfi" tszcs, amely élen halad a növényápolásban, 35 holdon fejez-
te be a napraforgó első kapálását, s most a cukorrépa egyelését végzi.
A "Kossuth" tsz 43 hold gyapot és 159 hold kukorica első kapálását
kezdte meg. Az I. típusu tszcs-k közül a "Nagy Imre tszcs dolgozik
a legjobban, tagjai közösen, e gymást segítve végzik a tavaszi munká-
kat. Befejezéshez közeledik a 25 hold cukorrépa egyelése és megkezdték
a gyapot és a kukorica első kapálását.

Vas megyében

a kemenesszentnártoni "Uttörő" termelőszövetkezet tagjai két holdon
befejezték a mák egyelését.

/Folyt.köv./

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 27. kiadás

1952 május 9

15 óra 30 perc

/Harcban a magasabb terméseredményekér ...folyt/ 6 Vid KE/Jnó/Hnó Mi N

Napraforgót 22 holdon vetettek és már kapálják; 12 holdon négyzetesen vetették a napraforgót, ezen a területen a kapálást igaerővel végzik. Befejezték a répa sárelőállítását és második kapálását, sőt megkezdték a répa egyelőssét is. Öt munkacsoportban dolgoznak a tsz tagjai, a munkacsoportok versenyben állnak egymással. Az "Előre" brigádban vannak a legjobb munkacsoportok, ez vezet átlagosan 140 százalékos eredményével, ennek a brigádnak 32 tagja nő.

Baranya megyében

az újpetrei I-es típusú "Vörös Csillag" termelőszövetkezeti csoport dolgozói, akik több mint ezer holdon gazdálkodnak, a tavaszi munkákat könnyebben, gyorsabban végezhetők, mert egy tagba vonták össze a "Vörös Csillag" tszcs földjeit, amelyek tavaly még több mint 2600 tagban voltak. A vetést nyolc nap alatt befejezték. Ma már 8-10 centiméter magas a kukorica és a gyapot, de szépen bokrosodik a tavaszi buza és az árpa is. A növényápolási munkákat a tagok közösen végzik. Gyapotvetésük 80 hold, 10 gyapotos-brigádot szerveztek, egyenként 12 taggal. 190 hold kukoricájukat négyzetesen vetették.

A növényápolási munkák idejére külön tervet készítettek. A tszcs birtokában lévő 40 lókapát úgy osztották be, hogy minden brigádnak egyformán jusson. A gyapotot hatszor, a kukoricát ötször kapálják meg. A brigádok versenyben dolgoznak. Eddig a legjobb eredményt Tóth Ernő brigádja érte el. E brigád tagjai a családtagokat is bevonták a munkákba és így már a hét elején megsemmisítik az összes kapásnövényt. Csütörtöktől már a cukorrépa egyelősséhez kezdhettek. Elhatározták, hogy a növényápolási munkák után az aratást, a behordást, és a cséplést közösen végzik. Ugy tervezik, hogy az Alkotmány ünnepén III-as típusú termelőcsoporttá alakulnak.

/MTI/

Eredményesebbé alkalmazzák öntődőinkben a Vaskutaté Intézet kutató mérnökei által kidolgozott "modifikált" öntést

Hnó Hk Li

A Vaskutaté Intézet kutató tudásai a múlt évben kezdtek foglalkozni a "modifikált" öntés kérdésével. Az új öntési mód jelentősége abban áll, hogy a megolvasztott szürke öntött vashoz ferro-szilíciumot vagy magnéziumot adagolnak s ennek következtében növekedik az öntvény szilárdsága, szívóssága és megjelölnek egyéb fizikai tulajdonságait.

K

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás

1952 május 9

16 óra 50 perc

/Eredményesen alkalmazzák...folyt/ TP Hnó Hk Li

A Vaskutató Intézet kutató mérnökeinek tanácsai alapján ma már számos öntődében alkalmazzák a modifikált öntési módot. Az új eljárás eredményeként például dugattyúgyűrűk öntésénél a mutatóköző selejtet jelentősen csökkentették. Hasonló jó eredményeket értek el a hengerperselyek öntésénél is. Amíg a régebbi eljárással öntés után a hengerperselyeket sok idő és költséget jelentő ugynevezett hőkezelési eljárásoknak vetették alá, addig a modifikált öntés alkalmazásával csaknem teljesen kiküszöbölhető a hőkezelés. A napokban kezdik meg a modifikált eljárás alkalmazását a Ganz törzsgyárban és a Salgótarjáni Acélárugyárban a köreghengerek öntésénél. /MTI/

alá

Ujabb könnyűipari üzemek csatlakoztak a DIMÁVAG felhívásához

1 Kné/PE/KIm /Me Kné Li

A Goldberger Kikészítőgyárban is nagy visszhangra talált a DIMÁVAG felhívása a gépek jobb kihasználására. Elsőnek a karbantartó műhely esztergályosai csatlakoztak a versenyfelhíváshoz. Vállalták, hogy az eddigi hetven százalékos gépkihhasználást kilencven százalékra emelik. Felajánlásuk teljesítésére azoknál a munkadaraboknál, amelyeknél lehetséges, gyorsvágást alkalmaznak, továbbá pontosabban olajoznak, mint eddig.

A Soroksári Textilműveknél is nagy lendülettel indult meg a gépek jobb kihasználásáért folyó mozgalom, amelyben elsősorban a művezetők járnak élen. Így Bertha Albert művezető vállalta, hogy gépei fordulatszámát a jelenlegi 160-165-ről 180 fordulatra fokozza. Dudás Ferenoné blokkművezető is csatlakozott a gépek jobb kihasználásáért folyó mozgalomhoz. Vállalta, hogy a szerelési időt egy gépnél egy órával csökkenti. Vállalása teljesítése érdekében a szereléshez szükséges alkatrészeket előre odakészíti a gépekhez. A szerelési idő csökkentésével a blokk gépein havonta 2320 négyzetméterrel több anyagot termelhetnek.

A Kispesti Textilgyár dolgozói a könnyűipari üzemek közül elsőnek csatlakoztak a DIMÁVAG versenykihívásához. Máris komoly eredményeket értek el, különösen az ifi gyorsüzem dolgozói. Így Balogh Bálintné ifjumunkás sztahe-novista szövő, aki 12 gépet kezel, április 28-án még csak 950 ezer vetést ért el naponta, május 8-án már 980 ezer vetést teljesített gépei jobb kihasználásával. Horváth Jánosné ifjumunkás 934 ezer-ről fokozott gépkihhasználással 1.017.000-re emelte a napi vetés-teljesítését. /MTI/

TL

MTI BELFELDI HIRLER

B 29. kiadás

1952. május 9

17 óra 10 perc

A Debreceni M Jarmu javito dolgozoi majus utolsó hetében békeműszakot tartanak

i Vid VI/Fd/Me Tol FT 3

Május 6-án a Debreceni Jarmu javito dolgozoi nyolc békekisgyűlést tartottak, amelyekben lelkes felajánlásokat tettek a június 1-i béketalálkozó tiszteletére.

Elhatározták, hogy május 25-től június 1-ig minden nap békeműszakot tartanak. Példamutató felajánlást tett a Jarmu javító békebizottságának titkara, Vékony János hattagu "Haladó" brigádja: terven felül vállalták két fővizsgás személykocsi asztalosmunkáinak elvégzését. Ezt úgy valószínűsítik meg, hogy jelenlegi 105 százalékos átlagteljesítményüket 125 százalékra fokozzák.

Kiss Imre tűzikovács brigádja megfogadta, hogy a béketalálkozó tiszteletére terven felül öt teherkocsi kovács munkáit elvégzi. /MTI/

" A Balatoni Hajózási Vállalat közli,

k Kfm Ta/Me Li
hogy a Budapest Sziget-utca-Alsó Margitsziget közötti átkelési járat május 11-től kezdve a dolgozók kérésére naponta már délelőtt 9 órától közlekedik. /MTI/

A termelőszövetkezeti tagok hitelt kapnak üsző vásárlására
k Fm/Kö/Me Li

A termelőszövetkezeti /termelőszövetkezeti csoport/ tagok háztáji gazdálkodásnak jövedelmességét nagymértékben előmozdítja a tehéntertés. A kormány az Országos Szövetkezeti Hitelintézet útján hitel nyújtásával is elősegíti a termelőszövetkezeti tagok üszővásárlásait. A z Országos Szövetkezeti Hitelintézet járási hitelszövetkezeteinél a tehenet nem tartó szövetkezeti tagok egy-kétéves üszők beszerzéséhez darabonként 1.200 forint, két-hároméves üszők beszerzéséhez 1.500 forint hitelt vehetnek igénybe. Azok a szövetkezeti tagok, akik eddig szervesmerhát nem tartottak és most üszőt állítanak be, az első borjuzástól számított egy / 50 százalékos tejbeadási kedvezményt kapnak. /MTI/ / / esztendő tartamára

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 30. kiadás

1952. május 9.

14 óra 30 perc

Békekisgyűlés a Dinamó Elektromotor és Gépgyárban
t Szil/Szil/Ma BS 1e 4 plusz 3

Pénteken délben, az ebédszünetben a Dinamó Elektromotor és Gépgyár műszerész üzemrészében a Beloiannisz-brigád tagjai békekisgyűlést tartottak, hogy megbeszéljék, hogyan készühetnek fel legelőször a június 1-i béketalálkozásra. A kisgyűlésen Fülöp József sztabanovista műszerész szólt társaihoz.

- A béketalálkozó ünnep lesz számunkra - mondotta - Kötelességünk tehát, hogy a találkozóhoz méltóan dogozzunk. A magam részéről ezért vállalom, hogy két társunknak: Ovári Ferenc és Fördös András műszerészeknek mindenben segítséget nyújtok. Mindketten kezdők a szakmában, így segítségre szorúlnak. Megtanítom őket a legfontosabb fogásokra, hogy a jelenlegi 86 százalékról a béketalálkozó napjáig legalább 110 százalékra növeljék teljesítményüket.

Fülöp József után egymásután szólaltak fel a többiek. Fábián János átképzett műszerész erre tett ígéretet, hogy Fülöp József módszerével 130 százalékról 160 százalékra növeli átlagteljesítményét. Gyorsabb, de egyben pontos munkára tettek fogadalmat a többi műszerészek is.

A rektár dolgozói nevében Bella Istvánné jelentette be, hogy mindig időben ellátják a műszerészeket alkatrészekkel, ne kelljen várakozniuk anyagihiány miatt. Végül Koós Ferenc, sztabanovista munkásból lett csoportvezető szólalt fel.

- Új munkássink fejlődését akarom elsősorban segíteni - mondotta. - Ezért minden nap megfigyelem, hogyan dolgoznak, tökéletesítem módszereiket, kifejtem hibáikat. Biztos vagyok benne, hogy a Beloiannisz-brigád - mint ahogy erre neve is kötelezi - elnyeri az egész gyár megbecsülését. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás

1952. május 9.

17 óra 30 perc

A kohók és Martinok dolgozói jelentik:

Vid SB/B/Me Li plusz 4

A Diósgyőri Kohászati Üzemek nagy vaszó művének dolgozói május 8-án 107.2 százalékre teljesítették napi előirányzatukat. A II-es kohónál Molnár Ferenc brigádja 117.1, a I-es kohónál Gácsi István brigádja 114.7 százalékos teljesítménnyel került élre a brigádok közötti versenyben.

Az Ozdi Kohászati Üzemek nagy vaszó művének dolgozói csütörtökön 103.1 százalékre teljesítették napi tervüket. A legjobb eredményt a közelmúltban átépített IV. számú "Április 4." kohó érte el: 108.2 százalékos teljesítménnyel. A brigádok közötti versenyben a IV-es kohónál dolgozó Mészáros László olvasztár brigád napi tervét 110.5 százalékre teljesítve, maga mögött hagyta versenytársait.

A csepeli Martin csütörtökön tulszárnyalva előző napi teljesítményét, 106.5 százalékre teljesítette előirányzatát. A Martin kemencéknél 107.3 százalék, az elektrokemencéknél 103.4 százalék volt a napi átlag. Az I-es elektrokemencénél dolgozó olvasztár brigádok között Kálmán Pál sztabanovista "Lenin" ifjúsági brigádja tart az élén. 114.8 százalékos teljesítménnyel. Nem sokkal maradt el tőle a III-as elektrokemencénél dolgozó Nagy Sándor sztabanovista brigádja sem, melynek tagjai 111.6 százalékre teljesítették napi tervüket. A IV-es Martin kemencénél a Polster-brigád 108.5 százalékot ért el.

A Diósgyőri Kohászati Üzemek Martin üzemének dolgozói május 8-án napi előirányzatukat tulszárnyalva, 108.4 százalékre teljesítették tervüket. Az előző napi 99 százalékos tervteljesítés tanulságait levonva, gondosan ügyeltek a grafikon előírásainak betartására. Így az V-ös kemence kivételével, valamennyi kemence 100 százalék fölött teljesítette tervét. A legjobb eredménnyel, 118.3 százalékos tervteljesítéssel, a IX-es kemence kollektívája büszkélkedhet. A brigádok közül ugyancsak a IX-es kemencénél dolgozó Oláh József olvasztár brigádja került az élre 125 százalékos napi tervteljesítéssel.

Az Ozdi Kohászati Üzemek Martin üzemében a munka jobb megszervezésével május 8-án 102.3 százalékre teljesítették a napi terv-előirányzatot. A kemencék között folyó párosverseny során a III-as kemence kollektívája 56 tonna terven felüli acélt adott az országnak. A brigádok versenyében a VI-os kemencénél dolgozó Garda Áron olvasztár brigád 123 százalékos tervteljesítésével harcolta ki a legjobb eredményt./MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

32. kiadás

1952. május 9.

18 óra 45 perc

Rövid filmet mutatnak be a fémgyűjtésről

Hbj/He/Ma M FT 4

Május 5-től a brigádok ezrei indultak országszerte az üzemekbe és a lakóházakba, hogy összeszedjék fémhulladékot és ezzel is segítsék rohamosan fejlődő iparunkat.

Ennek a nagyjelentőségű célkitűzésnek elősegítésére a Magyar Híradó és Dokumentum Filmgyár munkaközössége vidám rövid filmet készített "Sok kicsi sokra megy" címmel.

Az egyik fémgyűjtő brigád munkáját megörökítő filmben elsősorban a mulattatás mesterei szerepelnek: Latai bár Kálmán Kössuth-díjas, a Magyar Népköztársaság Érdemes Művésze, Kiss Manyi, Ráthonyi Róbert, Tompa Sándor és Rózsahegyi Kálmán, továbbá szerepelnek uttorók és DÍSz fiatalok is. A filmet jelenleg a Híradó filmszínház, valamint 15 budapesti és 25 vidéki mozi kísérfilmként játssza. A "Sok kicsi sokra megy" című rövid filmvigjátékot május 15-től a Fáklya és Fény filmszínházak is műsorra tűzik./MTI/

Trencsényi Waldapfel Imre előadásának kivonata

M/M /Ma io

Alábbiakban a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk Trencsényi Waldapfel Imre "Sztálin elvtárs nyelvtudományi munkái és irodalom" című előadásának kivonatát. Az előadás ma este hangzik el az Irószövetségben. Keretet később adunk.

x x x


Közel két esztendeje, hogy Sztálin elvtárs korszakalkotó nyelvtudományi munkái megjelentek. Az élenjáró szovjet tudományban és a szovjet tudomány példáját követő haladó tudományban világszerte azóta folyik a tömörségükben is rendkívül gazdag művek sokoldalú tanulságainak megvitatása, s még ma is beláthatatlanok mind azok a további eredmények, amelyekre az iránymutató sztálini szempontok alkotó alkalmazása vezeti a kutatást, és pedig nemcsak a legközvetlenebbül érdekelt nyelvtudományban, hanem a társadalomtudományok valamennyi területén. Az irodalomtudomány elvi kérdéseinek tisztázásához különösen az a tudományos ülésnek járult hozzá jelentős mértékben, amelyet a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának Gorkijról nevezett Világirodalmi Intézete most egy éve, 1951. májusában

/folyt.köv./

/Trencsényi Waldapfel Imre előadásának 1. folyt./ M/M/Ma Ie
 rendezett Moszkvában, Vinogradov, Blagoj, Jegolin, Jermilov és más
 kiváló tudósok részvételével, Sztálin elvtárs nyelvtudományi munkái
 irodalmi vonatkozásainak megbeszélésére.

Az irodalomtudomány első feladata az irodalmat alap és felépítmény viszonyának ama zseniális meghatározása szempontjából vizsgálni, amellyel az alkotó marxizmus nagy példamutatója a történelmi materializmus elméletét továbbfejlesztette. "Az alap: a társadalom gazdasági rendje, a társadalom fejlődésének adott szakaszában. A felépítmény: a társadalom politikai, jogi, vallási, művészeti és filozófiai nézetei és ezeknek megfelelő politikai, jogi és egyéb intézmények." Az irodalmat egyfelől a társadalom fejlődésének adott szakaszában érvényes művészeti nézetek alakítják, másfelől az irodalom képes a legösszefoglalóbban kifejezni egy korszak politikai, jogi, vallási és filozófiai nézeteit egyszerre. A világirodalom legnagyobb alakjai, akik koruk haladó törekvéseinek kifejezői és aktív harcosai is voltak, eleven tiktakozást jelentenek minden olyan kísérlet ellen, amely az irodalom felépítmény-jellegét tagadni, vagy akárcsak korlátozni akarná. Viszont az irodalom legnagyobb, klasszikus alkotásai túléltek azt az állapotot, amelyen létrejöttek, amelyet erősíteni, kialakulásában segíteni, védeni eredeti feladatuk volt a bizonyos értelemben megőrzik mondani-valójukat, esztétikai értéküket későbbi korok számára is. A világirodalom története azt bizonyítja, hogy csak olyan irodalmi - és általában művészi alkotások - maradnak fenn, amelyek a maguk korában a haladást szolgálták és azok a művek hamarosan feladásba kerülnek, amelyek a reakció szolgálatában álltak. A haladó eszméket tükröző alkotások a történelem alkotó erői közé tartoznak, illetőleg tartoztak a maguk idejében, akkor éppen, amikor a bennük kifejezett eszme új volt és a társadalom haladó erőit képviselte. Magától értetődik az is, hogy egy-egy győztes forradalom után a győzelmes osztály mint a saját legnagyobb tisztelettel körülvevett hagyományait ápolja azt a haladó művészetet, amely harcait segítette és méltán helyezi lombárba azt, amely ellentmondott a fejlődésnek. De ez a haladó művészet fennmaradásának és a reakciós művészet elhalásának a kérdését csak részben magyarázza.

Az esztétika egyik legszebb feladata a haladó új eszméket és a haladást gátló régi eszméket kifejező művész alkotó-módszerében magában tární fel az alapvető minőségi különbséget. Petőfi szembenállása irodalmi ellonfeleivel jól tanulmányozható példája a haladó és a reakciós művészet szükségképeni értékkülönbségének: az elhaló régi művészi megfogalmazása avult formákat kénytelen megismételni, a születő új művészi kifejezéséhez viszont a haladó művész élenjáró bátorságának magának kell a neki pontosan megfelelő új formát megalkotnia.

/folyt.köv./ 

/Trencsényi - Waldapfel 2. folyt./ M/M/Me Ie

A kialakulóban lévő új társadalmi valóságot alakulásában tükröző alkotást ezért jellemzi feltétlenül az új tartalommal együtt születő új forma, s így soha többé meg nem ismételt elsőlegességében bírja esztétikai értékének s egyben fennmaradásának alapjait. Ez a forma híven tükrözi a maga forradalmi újdonságával a fejlődés bátor lendületét, a forradalmi mozgásban lévő tömegek friss alkotóerejét. Az elhaló régi mellé szegődő művészet viszont halott-merev formáival is tükrözi ezt az elhaló alapot, amelyet a reakció a letűnő uralkodóosztályok érdekében görcsösen fenntartani törekszik.

A reakciós művészet halálraítélt formáiban a formalizmus három válfaja figyelhető meg: a közvetlen elődök formái hagyományait tartalmatlanul ismétlő epigonizmus, a régi stílusok formaelemeit szervesen felújító eklekticizmus, vagy egy álforradalmi szekítés mindenféle történetileg kialakult formái hagyománnyal.

De vajjon semmiből teremt-e magának formát a forradalmi művészet, a haladó irodalom? Bjelinszkij, a négy orosz forradalmi demokráta filozófus szenvedélyesen utasította vissza egy Benediktov nevű kortársának a kísérletét, aki a maga állítólag forradalmias új mondanivalójához valósággal új nyelvet is akart teremteni. Hasonló harcot folytatott utóbb Maxim Gorkij a proletkultosok és rappisják ellen, a klasszikus orosz irodalom és a népköltészet nyelvi-formái hagyományaira irányítva a szovjet írók és költők figyelmét.

Sztálin elvtárs nyelvtudó mányi munkái tükrében tudjuk: Petőfi irodalmi és politikai harcának, esztétikai és forradalmi álláspontjának szétválaszthatatlan egységét is helyesen megítélni. " ... a nyelv, mint a társadalomban élő emberek érintkezésének eszköze, egyenlően szolgálja a társadalom valamennyi osztályát és e tekintetben mintegy közömbösséget tanúsít az osztályok iránt. Az emberek, az egyes társadalmi csoportok, az osztályok azonban korántsem közömbösek a nyelv irányában. Igyekeznek a nyelvet saját érdekükben felhasználni, reakényszeríteni saját szótárukat, saját különleges műszavakat, különleges kifejezéseiket. Különösen kitűnnek e tekintetben a néptől elszakadt és a népet gyűlölő vagyonos osztályok szűk vezetőrétegei: a nemesi arisztokrácia, a burzsoázia felső rétegei. "Osztály"-dialektusok, zsargonok, szalon"nyelvek" jönnek létre. Nos, Petőfi ennek a tengődésre ítélt szalon-nyelvnek adta meg a magyar irodalmi nyelv történetében a kegyelemdőfést, hogy az egész nemzet által használt nemzeti nyelvet juttassa uralomra, mint "a nemzeti kultúra formáját". Csak így lehetett Petőfi nyelve is az, ami Sztálin elvtárs tanítása szerint a nyelv általában:

/folyt.köv./

TL

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 35. kiadás

1952. május 9.

19 óra 25 perc

/Trencsényi -Waldapfel 3. folyt./ M/M /Ma Ia

"a fejlődés és a harc eszköze", a fejlődés öntudatosító eszköze a forradalmi osztályon belül s ugyanakkor a harc éles fegyvere az osztály-ellenséggel szemben.

De a költészet nyelvhez kötött nemzeti formája nemcsak a szóhasználaton fordul meg. Petőfi költészetének népi - és nem népieskedő - formája tökéletesen kifejezte politikai programját is: "Ha a nép uralkodni fog a költészetben, közel áll ahhoz, hogy a politikában is uralkodjék." Ez a forma Petőfi forradalmi világnézetének elsődleges kifejezése, tehát az irodalom felépítmény-jellegétől elválaszthatatlan. Viszont olyan nem felépítmény-jellegű alapelemeket használ fel, mint a magyar beszélt nyelv, az irodalmi nyelv történetileg kialakult legjobb hagyományai, a magyar beszédhangsúlyhoz igazodó verselés, a népdal belső formája és képkészlete, a népmesei kompozíció és képzeletvilág, stb. S ezek a nem-felépítmény-jellegű elemek fokozzák Petőfi költészetének felépítmény-jellegéből következő aktivitását, hozzájárulnak a fennmaradását biztosító objektív esztétikai értékhez s egyben ezek által, minél határozottabban képviseli a nemzeti formát, egyetemesérdekű demokratikus tartalma miatt magasabban röpitte a nemzetközi elismertetés felé. Mert Sztálin elvtárs tanításai a nemzeti forma nemzetközi jelentőségére is figyelmeztetnek minket: "Minden nemzetnek, függetlenül attól, hogy kicsi vagy nagy, megvannak a maga jó tulajdonságai, a maga jellegzetességei, amelyekkel csak ez az egy nemzet rendelkezik s amelyek nincsenek meg más nemzeteknél. Ezek a jellegzetességek alkotják azt az értéket, amellyel minden egyes nemzet hozzájárul a világkultúra közös kincsesházához, kiegészíti és gazdagítja azt."

Mint hogy azonban az irodalom nemzeti formája a nemzeti nyelven van kötve - Sztálin elvtárs nem ok nélkül hangsúlyozza, hogy "a nemzeti nyelv a nemzeti kultúra formája" - fel kell vetnünk a kérdést, hogy mennyiben közvetítheti ezt a nemzeti formát a fordítás? Hiszen nyilvánvaló, hogy egy-egy költő nemzetközi elismertetése fordítások nélkül alig képzelhető. S a fordítás hűségének különböző fokozatai nem is mindig a fordító tehetségén és lelkiismeretességén fordulnak meg csupán.

Hogy milyen távolságokból tudja mégis a formahű fordítás nyelvhatárokon áthozni a nyelvhez kötött nemzeti formát, arra számos példa idézhető a világirodalom történetéből. Egy mai példa: Szulejman Szazszbalszki degesztáni költő Rákosi elvtársról szóló versének nemrégiben megjelent magyar fordítása. Vajon "csak" formai szempontból járt-e el helyesen Zelk Zoltán, amikor gondosan visszaadta a költeménynek a keleti népköltészet hagyományaira támaszkodó stróféképletét,

/folyt.köv./

TL

M T I . B E L F Ö L D I H I R E K

B. 36. kiadás 1952. május 9. 18 óra 55 perc
/Trenósényi - Waldapfel 4. folyt./ M/M /Ma Ia

a három rimelő sorral, s a negyedik sornak az egész kötetményen végigvonuló Unnepélyes-nyomatékos végszavával? Mindenesetre ezáltal domborította ki a fordításban is a szovjet költészet lényeges vonását, "szocialista tartalom és nemzeti forma" egységét, s ezáltal juttatta kifejezésre minden külön magyarázat nélkül is, hogy 1935-ben, azokban a nehéz napokban, amikor az osztálybíróság előtt veszélyben forgott a munkásosztály, a magyar nép nagy harcosának az élete, érte aggódtak s a magyar munkásosztály végső győzelmében bizakodtak, messze, a Kaukázus lejtőin is, ott, ahol a nép énekesei, az "asugok" éppen ebben a jellegzetes formában mondják dalaikat. Tehát éppen a költemény nemzeti formája helyezi mindennél élesebb megvilágításba a proletár-nemzetköziség diadalmas gondolatát./MTI/

Az IBUSz közli,

i Ta/Fd/Ma IBUSz Ia

hogy a vasárnapra hirdetett diósjenői különvonat nem indul, helyette Zebegénybe indítenak kirándulónovat. Akik ezen nem kívánnak részt venni, azoknak a jegyet szombat délig visszaváltják az IBUSz-~~xi~~ irodák./MTI/

A fémgyűjtés hírei

i Si/Fd/Ma BEM Vid Tom Li

A bánya- és energiaügyi minisztérium iparágai között folyó fémgyűjtési versenyben jelenleg a bányagépgyártási iparág vezet. Az iparág üzemei közül a BAMBERT Bányagépgyár került az élre. Az üzem dolgozói 120 tonna ócskavasat gyűjtöttek. Második a Mélyfuró Berendezések Gyára 55 tonnával, harmadik a MASZOLAJ Gépgyár 46 tonnával. Lemaradt a gyűjtésben a Pálfalvai Bányagépgyártó Vállalat, mert eddig mindössze 92 mázsa ócskavasat szedett össze.

V
x x x

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 37. kiadás 1952. május 9. 19 óra 10 perc

/A fémgyűjtés hírei folyt./ i Si/Fd/ PE' vid Tom Li

X X X

A Hungária Vegyiművek fiatal dolgozói öt DISZ-brigád alakítottak, amelyekhez további három brigád csatlakozott. A brigádok az első három napon 25 tonna ócskavasat és 3700 kiló szinesfémot gyűjtöttek össze. 3.7 tonna

X X X

A Diósgyőri Kohászati Üzemekben május 8.-ig több mint három tonna szinesfémot és 408 tonna vasat gyűjtöttek a DISZ-fiatalok. Az Ózdi Kohászati Üzemekben az első három napon 196.3 tonna vasat gyűjtöttek. A gyárrészlegek versenyében a karbantartó üzem vezet 39.6 tonnás eredményével. A brigádok között Bótor Zsigmond brigádja került az első helyre - 15 tonna vashulladékot gyűjtöttek eddig. Az Ózdi Kohászati Üzemekben az első három napon 5730 kiló szinesfém gyűlt össze.

X X X

k Belker Tom Li

A fémgyűjtés vidéki hírei

A nyiregyházi 30.sz. tanműhely fiatalsága hatalmas lendülettel fogott a fémgyűjtéshez. Az iskolában brigádokat alakítottak és az első napi gyűjtések már komoly eredményeket mutattak. A fémgyűjtő hónapra 250 mázsa vas- és fém gyűjtését vállalták és ebből az első két nap alatt 160 mázsát, a harmadik napon pedig 60 mázsát gyűjtöttek be. A brigádok között élen jár Szilvási György brigádja, amely eddig 13 mázsa hulladékot gyűjtött össze. A tanműhely ifjusága házról házra járva is gyűjti a fémhulladékokat.

X X X

∟ fém

/folyt. köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38. kiadás 1952. május 9.

19 óra 10 perc

/A. fegyűjtés hírei... 1. folyt./ K Belker Tom FE Li

Az 5.sz. általános iskola tanulói közül Egri Irén 35, Földi Lva 17 nássa vasat gyűjtött Nyiregyházán. A DISZ és az MSZT aktívák jól dolgoznak a városban.

X X X

A búdszentnői földművesszövetkezet három átvevőhelyet létesített és több kocsival járják a községet. A községet körzetekre osztották és jól mozgósították a dolgozó parasztságot. Az első nap 140 nássa vasat és 4 nássa papírt gyűjtöttek össze, sok más hulladék mellett.

X X X

Kecskeméten Sünnegi János általános iskolai tanuló brigádjával három nap alatt 15 nássa vasat gyűjtött össze. A kecskeméti vasgyár DISZ szervezete kihívta a város összes DISZ szervezeteit. Az újonc fiatalok 8.-án egy nap alatt 18 nássa vörös- és sárgarézot adott át a gyűjtőhelyen.

A Kecskeméti Betonutóépítő Vállalat egy vagon vasat és rézot gyűjtött össze. Kecskeméten Gogolák Gyuláné vb elnökhelyettes maga irányítja a gyűjtést.

X X X

Kiskunfőlegyházán vasárnap az uttörők ünnepélyesen nyitották meg a fegyűjtő hónapot. Ok maguk díszítették fel a sátorokat, előadást szerveztek. Hengulatbrigádokat alakítottak. A kiskunfőlegyházi uttörők tavaly asztalitenisz felszerelést nyertek. A versenyben időn sem akarnak lemaradni, ezt mutatja az első két napi eredmény is, 125 nássa vasat és 293 . kiló rézot gyűjtöttek össze.

X X X

Szegeden Bauer József és István a Juhász-utcai iskola VII. osztályos uttörői már husz alkalommal keresték fel az átvevőhelyeket. Eddig 30 kiló rézot, 5 kiló sárgarézot, 5 nássa vasat és sok egyéb hulladéknycsot vittek be.

X X X

Hercegszántón 30 nássa vasat, Dévid községben 36 nássa vasat gyűjtöttek össze az uttörők.

X X X

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 39. kiadás 1952. május 9.

19 óra 30 perc

/A fémgyűjtés hírei. . . 2.folyt./ i Ta/Fd/PE MÉHES Sz Li +6

A fémgyűjtő hónap alkalmából a fémgyűjtéssel foglalkozó jeleneteket, villámtréfákat, verseket, dalokat tartalmazó műsorfüzetet adott ki a MÉH.

x x x

A Földalatti Vasutépítő Vállalat dolgozói eddig 78 mázsa vasat gyűjtöttek össze. A legjobb eredményt a 8-as munkahely négytagú DISZ-brigádja érte el 17 mázsa vas összegyűjtésével.

x x x

Még a legkisebb falvakban is nagy lelkesedéssel és jó eredménnyel folyik a fémgyűjtés munkája. Kissikátorban /u.p.Domaháza/ Csuhaj Zoltán fiatal gyűjtő 30 mázsa vasat és másfél mázsa sárga és vörösrezet szedett össze eddig.

x x x

A hevesi I.sz. általános iskola tanulói eddig 1921 kiló fémet és más hulladékot gyűjtöttek. A tanulók a hulladékokért kapott pénzből Aggtelckre mennek kirándulni. /MTI/

A budapesti iskolák fémgyűjtési eredményei

k Belker Tom PE Li

Ujpesten a fémgyűjtő versenyben a Komjáth Aladár-utcai általános leányiskola uttörői vezetnek. A fémgyűjtés első három napján a III. osztály tanulói két és fél mázsa, a VIII. osztály növendékei pedig három és fél mázsa vasat gyűjtöttek.

x x x

A VII. ker. Rottenbiller-utcai általános iskola tanulói egy nap alatt tíz mázsa vasat gyűjtöttek. Ebből a mennyiségből az V. osztály Erdélyi brigádja egymaga hat mázsa vasat gyűjtött.

A Hernád-utcai általános iskolában 12 brigádban 360 uttörő pártás versenyez egymással a vas- és fémhulladék gyűjtésben. Az uttörők ünnepélyes csapatgyűlést tartottak és a leányok fémgyűjtési versenyre hívták ki a fiukat.

x x x

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40. kiadás 1952. május 9.

19 óra 45 perc

/A budapesti iskolák féngyűjtési eredményei. . 1.folyt./ k Belker
Tom PE Li

A VIII. kerületi Bezerédi-utcai iskola uttörő brigádjai május 7.-én közel nyolc názsza vasat és fémhulladékot gyűjtöttek. Az Erdélyi-utcai iskola II/b. osztálya három és fél názsza, a II/a osztály pedig hat názsza vasat gyűjtött be. A Józsefvárosi pályaudvar ifjúsági vasutas brigádja 25 názsza vasat gyűjtött össze.

x x x

Az V. kerületi Szenere-utcai általános fiúiskola - a: tavalyi féngyűjtő hét győztese - most is élénjén a fővárosi iskolák versenyében. Eddigi gyűjtésük 35 názsza vas- és fémhulladék.

A Szenere-utcai általános leányiskola két tanulója, Bácskai Éva és Gönczi Zsuzsa négy és fél názsza sulyu vashulladékot találtak. Miután ezt elszállítani nem tudták, bejelentették a budapesti MEH vállalatnak.

x x x

A III. kerület iskolái közül a Tinár-utcai általános leányiskola uttörői a legszorgalmasabbak. Két és fél nap alatt több mint három názsza vashulladékot gyűjtöttek össze.

x x x

A XIII. kerületi Váci-ut 89. szám alatti általános iskola kis udvara már csaknem negyelt vashulladékkal. A VI/a. leányosztály pajtásai egymaguk 12 názszt gyűjtöttek. /MTI/

- - - -

2.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás

1952. május 9.

19 óra 45 perc

Trencsényi-Waldapfel Imre előadása az Írószövetségben

t B/Fd/Me Ie

Trencsényi Waldapfel Imre a budapesti Eötvös Loránd Tudományegyetem rektora pénteken este az Írószövetségben "Sztálin elvtárs nyelvtudományi munkái és az irodalom" címmel előadást tartott. /Előadásának kivonatát előző kiadásainkban közöltük. /folyt. köv./

Megkezdődött a képzőművész-körök országos konferenciája.

k Hbj/F^D/Me Ie

A Magyar Képző- és Iparművészek Szövetsége rendezésében a Népművészeti Intézet és a Szekszervezetek Országos Tanácsa kétnapos konferenciát rendez a képzőművész-körök munkájáról. Pénteken Szegi Pál tartotta előadását "Képzőművészetünk időszzerű kérdései" címmel, majd Fischer Ernő, a Népművészeti Intézet képzőművészeti osztályának vezetője számolt be elmúlt évi munkájukról. A referátumokat hozzászólások követték, amelyekben a fővárosi és vidéki küldöttek ismertették munkájukat és részletesen szóltak a képzőművész-körök problémáiról./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 42. kiadás

1952. május 9.

21 óra 20 perc

Befejezték a Sztálin Vasmű koksizoló-épülete blokkműhelye-
nek földmunkáit

i Vid Sz/PV/Ma Ie plusz 3 - 3

A Sztálin Vasmű egyik legnagyobb létesítménye a koksizológia lesz. Az építők csütörtökön befejezték a koksizológia blokkműhelye alapjainak kiásását, ahol több mint 12.000 köbméter földet mozgattak meg. Az épület közel 200 méter hosszú és 21 méter széles lesz.

Már folyik a száz méter magas, 18 méter átmérőjű előregyártott vasbetonelemekből készülő kőműves alapjainak ásása is. Az alapozási munkáknál működő kotrógépnél két munkafolyamatot egyesítettek, így Sztankó Imre kotrómester brigádja az előírt 950 köbméter helyett 1500-1600 köbméter földet termel ki naponta.
/MTI/

Fogadás Csehszlovákia felszabadulásának 7-ik évfordulója alkal-
mából

i Bo/He/Ma Ie

Csehszlovákia felszabadulásának 7. évfordulója alkalmából Stefan Major rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter, a Csehszlovák Köztársaság budapesti követe pénteken este fogadást adott. Megjelentek a fogadáson: Gerő Ernő államminiszter, Farkas Mihály vezérezredes, honvédelmi miniszter, a Magyar Dolgozók Pártja Titkárságának tagjai, Rónai Sándor, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Dobi István, a minisztertanács elnöke, Kiss Károly külügyminiszter, valamint a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottsága, Központi Vezetősége, az Elnöki Tanács és a minisztertanács számos más tagja. Sokan résztvettek a fogadáson a magyar politikai, gazdasági és kulturális élet vezető személyiségei és a termelés élénjáró dolgozói közül is.

Jelen volt J.D. Kiszeljov, a Szovjetunió magyarországi nagykövete, a többi baráti állam budapesti diplomáciai képviselője és a diplomáciai kar számos más tagja. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 43. kiadás

1952. május 9.

21 óra 45 perc

Időjárásjelentés

& /Ha Ia

A Meteorológiai Intézet jelenti május 9-én, este 21 órakor

Csapadékos idő

A sarkvidéki levegő délre lejutott egészen a Fekete-tengerig és bezivárogni látszik a Kárpát-medencébe is. A hideg előnyomulásnak azonban útját állja a Balkán és a Földközi-tenger és az Alpok környékét borító meleg levegő. A két légtömeg érintkezésétől csapadékos az idő.

Hazánkban pénteken jobbra borult volt az idő. A Dunántúlon sok helyen és Baján esett az eső. Szentgotthárdon 14, Szombathelyen 8, Sopronban 7 mm csapadékot mértek az esti órákig. A hőmérséklet tovább emelkedett. Nyugaton 19-23, keleten 23-25 fokra emelkedett a hőmérséklet nap közben.

Budapesten pénteken 21 órakor a hőmérséklet 19 Celsius fok, a tengerszintre viszonyított légnyomás 764 mm, gyengén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás szombat estig: Jobbra borult idő, több felő eső. Hőmérséklet, időként kissé élénkebb keleti, délkeleti szél. A hőmérséklet kissé még emelkedik.

Budapesten várható hőmérsékleti értékek: szombaton reggel 10-12, délelőtt 20-22 fok között. /MTI/

/ Trencsényi-Maldappfel Imre előadása ... 1. folyt. / t D/He Ia

Trencsényi-Maldappfel Imre nagy tüsszel fogadott előadása után több hozzászólás hangzott el. /MTI/

V é g e